

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY

OCT 4 1977



Distr.  
LIMITED

A/C.2/32/L.11  
30 September 1977  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать вторая сессия  
ВТОРОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Административные и финансовые последствия пересмотренного  
проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.2/32/L.9/Rev.1

Заявление, представленное Генеральным секретарем  
в соответствии с правилом 153 правил процедуры

1. В соответствии с положениями пункта 3 постановляющей части пересмотренного проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.2/32/L.9/Rev.1, Генеральный секретарь будет "продолжать и впредь поощрять дальнейшую мобилизацию ресурсов и усилий со стороны международного сообщества с целью достижения социального и экономического восстановления Вьетнама".
2. В этой связи можно напомнить, что в течение последних двух лет Генеральный секретарь принял ряд предварительных мер в отношении предоставления международной помощи Вьетнаму в его усилиях по восстановлению и в связи с этим назначил г-на Виктора Умбрихта заниматься этим вопросом. Г-н Умбрихт выполнял это задание на временной основе без получения вознаграждения.
3. В случае принятия Генеральной Ассамблеей этой резолюции, Генеральный секретарь намерен поручить г-ну Умбрихту задание по координации дальнейшей мобилизации ресурсов и усилий со стороны международного сообщества для достижения социального и экономического восстановления Вьетнама. Г-н Умбрихт заявил, что он будет выполнять это поручение вновь без получения вознаграждения.
4. Генеральный секретарь в дальнейшем намерен оказывать из существующих ресурсов необходимую материальную поддержку, которая может потребоваться Координатору.

5. Финансовые последствия проекта резолюции будут поэтому ограничиваться путевыми расходами и суточными, затратами на предоставление секретариатской помощи и на связь. Эти расходы на 1978 год исчисляются следующим образом:

|  | <u>В долл.США</u> |
|--|-------------------|
| Раздел 1: Путевые расходы и суточные                                   | 25 000            |
| Секретариатская помощь в течение<br>12 месяцев                         | 15 050            |
| Раздел 22 <u>1</u> /: Связь  | <u>3 000</u>      |
| Всего  | 43 050            |
| Раздел 25: Налогообложение персонала                                   | 3 500             |
| Раздел по-<br>ступлений 2: Поступления от налогообложения<br>персонала | <u>(3 500)</u>    |
| Итого  | 43 050            |

-----

1/ Общие расходы по обслуживанию из расчета 4 080 долл. США (мебель - 715 долл.США, размещение - 2 650 долл.США, канцелярское оборудование - 165 долл.США и канцелярские машины - 550 долл.США), связанные с секретариатской должностью, могут быть покрыты за счет существующих ресурсов.